

CD42 Хімічний індикатор



Видання 1 / 05.2021

Довідник по результатам



ПРИМІТКА: Еталонні кольори, представлені в друкованих проспектах, а також на нашому веб-сайті та в електронних копіях інших документів, не обов'язково відображають реальний колір, як показано в фактичних індикаторах.

Авторизований продукт для ANMAT PM 1614-4

Пояснення символів

VN202	Продукт призначений для використання в циклах плазмової або стерилізації паром перекису водню
CE	Знак CE
EC REP	Уповноважений представник в Європейському співтоваристві.
LOT	Номер партії
	Дата виготовлення
	Термін придатності
	Виробник

Таблиця використання

Модель	цикли
	стерилізації паром перекису водню
CD42	STERRAD 100S 54 хвилини
	STERRAD стандартний та експрес цикл
	V-Pro Max та Srerizone VP4

Terragene® та Chemdye® є зареєстрованими товарними знаками Terragene S.A.

STERRAD® є зареєстрованою торговою маркою Advanced Sterilization Products (Johnson & Johnson Company).

V-PRO® є зареєстрованою торговою маркою корпорації Steris.

STERIZONE® є зареєстрованою торговою маркою TSO3 Inc.

УВАГА: Якщо на вашому хімічному індикаторі надрукований цей логотип, це означає, що ваш продукт сумісний з ексклюзивною системою автоматичного контролю якості та відстеження **Trazanto** для процесів очищення, дезінфекції та стерилізації.

Ця система інтерпретує результати індикатора точно і автоматично і зберігає всі дані процесу за

допомогою програмного забезпечення Bionova®. Використовуйте сканер **Trazanto** для інтерпретації результатів (див. Інструкції з експлуатації в керівництві до приладу).

УВАГА: не пишіть на індикаторі перед скануванням.

Хімічний індикатор

UA

Для плазмової або стерилізації паром перекису водню

Показання до застосування

Хімічний індикатор Chemdye® CD42 розроблений для моніторингу процесів стерилізації паром перекису водню.

Опис продукту

Індикатори процесу Chemdye® CD42 (тип 1 відповідно до ISO 11140-1: 2014 стандарт) - це хімічні індикатори одноразового використання, які складаються з пластикової смужки з надрукованим індикаторним чорнилом. Ці індикатори призначені для моніторингу процесів плазмової стерилізації або стерилізації парою перекису водню під час завантаження, гартуючи адекватний вплив стерилізуючого агента під час процесу стерилізації та дозволяють розрізняти оброблені та необроблені предмети.

Інноваційні високочутливі червоні чорнила були розроблені, щоб перетворюватися на жовті, коли індикатор піддається дії плазми або пари перекису водню.

Умови кінцевої точки: 50 °C, 6 хвилин, 2,3 мг/л H₂O₂.

Застереження

Не використовуйте Chemdye® CD42 хімічні індикатори для парової, сухожарової або ін. стерилізаційних процесів відмінних від стерилізації плазмою або паром перекису водню.

Не використовуйте хімічні індикатори повторно.

Спосіб застосування

1. Помістіть хімічний індикатор процесу Chemdye® CD42 у кожну упаковку, мішок або лоток, котрі будуть стерилізовані плазмою або парою перекису водню. У жорстких контейнерах, розмістіть індикатор у кожному куті або принаймні у двох діагонально-протилежних кутах, щоб переконатися, що

засіб для стерилізації досяг найбільш важкодоступних ділянок.

2. Виконайте цикл стерилізації.

3. Після закінчення процесу стерилізації вийміть індикатори зі стерилізатора та проаналізуйте результати. Для всіх хімічних індикаторів, що зазнали впливу плазми або пари перекису водню, чорнило повинно перетворитися на жовтий, коли досягаються параметри стерилізації. Довідковий колір див. у розділі «Довідник по результатам».

Частота моніторингу

Дотримуйтесь Політики та процедур установи, які повинні вказувати частоту моніторингу з використанням хімічних індикаторів, що відповідає рекомендованим професійними асоціаціями практикам та / або національних настанов та стандартів. Як хорошу практику і забезпечення оптимальної безпеки пацієнта, Terragene® рекомендує застосовувати та контролювати кожне стерилізаційне завантаження за допомогою відповідного хімічного індикатора.

Зберігання

Зберігати в сухому місці при наступних умовах: температура від 10 до 30°C, відносна вологість повітря 30–80%. Не мочити. Не зберігати поблизу стерилізуючих агентів.

Термін придатності

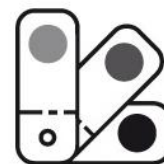
Хімічні індикатори мають термін придатності 5 років з дати виготовлення при зберіганні за рекомендованих умов зберігання. Як термін придатності, так і номер партії продукту вказані на етикетці упаковки та на кожній одиниці продукту. Не використовуйте індикатори після закінчення терміну їх дії.

Реакція стабільності кінцевої точки: кінцевий колір хімічного індикатора залишається незмінним протягом терміну 6 місяців при зберіганні у зазначених умовах.

Утилізація

Утилізуйте хімічні індикатори після використання разом з пластиковими відходами відповідно до правил охорони здоров'я та техніки безпеки вашої країни.

Learn more about this product
and check the digital color
reference guide



Scan the QR code



 Terragene S.A.

 Terragene®

Ruta Nacional Nº 9, Km 280 - CP 2130.
Parque Industrial Micropi - Alvear-Santa Fe-Argentina.

Представник в Україні: ТОВ «Укрмедіаснаб»
м.Дніпро, вул.Князя Ярослава Мудрого, 68, оф.501
Тел./факс (056) 733-95-25